



Для немедленной публикации: 11.09.2020

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

## **ГУБЕРНАТОР КУОМО ПРИВЕТСТВУЕТ КОМАНДУ НЬЮ-ЙОРКСКИХ ПОЖАРНЫХ, ВЕРНУВШИХСЯ ДОМОЙ С ТУШЕНИЯ ЛЕСНЫХ ПОЖАРОВ В СКАЛИСТЫХ ГОРАХ**

*Пилоты беспилотных летательных аппаратов ВВС Национальной гвардии Нью-Йорка возвратились из Калифорнии, где они оказывали помощь в борьбе с лесными пожарами*

*Второй пожарный отряд Департамента охраны окружающей среды направляется для помощи западным штатам в борьбе с лесными пожарами*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо поздравил с возвращением домой команду из 10 лесничих, сотрудников и добровольцев Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation), которые помогали в тушении и локализации лесных пожаров в западных штатах в течение последних двух недель. Эти обученные, опытные пожарные помогали бороться с крупнейшими пожарами в штатах Небраска и Южная Дакота.

Губернатор Куомо также приветствовал возвращение домой двух членов ВВС Национальной гвардии Нью-Йорка (New York Air National Guard), которые обеспечили поддержку миссии с помощью дистанционно управляемых летательных аппаратов для обнаружения линий огня и оказания помощи 163-му штурмовому авиакрылу (163rd Attack Wing) в составе ВВС Национальной гвардии Калифорнии (California Air National Guard) на резервной базе Марч-Эйр-Резерв (March Air Reserve Base) в г. Риверсайд (Riverside), штат Калифорния.

Второй отряд департамента DEC отправится 12 сентября в Координационный центр зоны Скалистых гор (Rocky Mountain Area Coordination Center) в г. Денвер (Denver), округ Колумбия, для оказания помощи западным штатам в борьбе с пожарами в дикой природе.

«Эти храбрые нью-йоркцы без колебаний отправились на запад, чтобы помочь в борьбе с этими беспрецедентными лесными пожарами, которые выжгли тысячи акров земли, сожгли сотни тысяч домов и принудили к массовой эвакуации населения в 13 штатах, — **сказал губернатор Куомо.** — Нью-Йоркцы всегда готовы к решительным действиям и готовы засучить рукава, будь то поддержка

других штатов в ответ на COVID-19 или помощь в борьбе с лесными пожарами. Я с гордостью приветствую наш отряд на родной земле и выражаю свою поддержку и добрые пожелания новой команде пожарных, отбывающей на запад для борьбы с лесными пожарами».

В состав возвратившейся команды пожарных, которая начала свою работу 25 августа и сегодня вернулась в Столичный регион, входят начальник отряда лесничих (Forest Ranger) в составе департамента DEC и девять пожарных из числа отряда лесничих и других программ департамента DEC.

Нью-Йоркский отряд присоединился к пожарным службам штата, федерального и местного уровней в борьбе с пожаром «Аристократ» (Aristocrat Fire) в штатах Небраска и Южная Дакота, который был сдержан. Новый отряд пожарных, направляющийся в Скалистые горы, получит свое задание по прибытии. Эти пожарные будут работать в течение двух недель и будут направлены в штаты Колорадо, Вайоминг, Южная Дакота, Небраска или Канзас для оказания помощи в борьбе с пожарами в этих штатах. Кроме того, 10 сентября один лесничий из департамента DEC был направлен в Калифорнию для оказания помощи в борьбе с пожаром «Долина» (Valley Fire) в качестве начальника отдела планирования (Planning Section Chief).

Имена членов вернувшегося отряда лесничих и добровольцев из штата Нью-Йорк:

- Майк Томпсон (Mike Thompson), лесничий, командир отряда, округ Гамильтон (Hamilton)
- Джеймс Каневари (James Canevari), Отдел DEC по рыбнадзору и дикой природе (DEC Division of Fish and Wildlife), округ Онондага (Onondaga)
- Джошуа Шукетт (Joshua Choquette), Отдел DEC по рыбнадзору и дикой природе, округ Делавэр (Delaware)
- Джон Кливленд (Jon Cleveland), лесничий, Отдел DEC по земельным и лесным угодьям (DEC Division of Lands and Forests), округ Стьюбен (Steuben)
- Дженна Курсио (Jenna Curcio), лесничий, округ Отсега (Otsego)
- Аарон Грейвс (Aaron Graves), Отдел DEC по земельным и лесным угодьям, округ Сент-Лоренс (St. Lawrence)
- Джо Прис (Joe Pries), лесничий, округа Датчес (Dutchess) и Патнам (Putnam)
- Скотт Сабо (Scott Sabo), лесничий, округ Франклин (Franklin)
- Нейт Ши (Nate Shea), лесничий, округ Сент-Лоренс (St. Lawrence)
- Тимоти Йеттс (Timothy Yeatts), Отдел DEC по рыбнадзору и дикой природе, округ Сент-Лоуренс

**Руководитель Департамента DEC Бэзил Сеггос (Basil Seggos):** «Я аплодирую команде пожарных департамента DEC по борьбе с пожарами в дикой природе за их храбрость и готовность помочь другим штатам в борьбе с разрушительными лесными пожарами. Нелегко оставлять семьи и ездить по всей стране, чтобы бороться с лесными пожарами во время пандемии, но наши доблестные лесные

рейнджеры, сотрудники и волонтеры без колебаний протягивают руку помощи и показывают всему миру, что нью-йоркцы — решительные, заботливые и мужественные люди. Я благодарю их за службу и желаю удачи новому экипажу, направляющемуся на запад, чтобы помочь защитить природные ресурсы и населенные пункты в наших братских штатах».

Два члена ВВС Национальной гвардии Нью-Йорка, техник-сержант Эндрю Пайак (Tech.Sgt. Andrew Pajak), оператор датчиков самолета MQ-9, прикомандированный к 107-му штурмовому авиакрылу в г. Ниагара-Фолз (Niagara Falls), и 1-й лейтенант Николь Клэй (1st Lieutenant Nicole Clay), пилот самолета MQ-9, прикомандированный к 174-му штурмовому авиакрылу в г. Сиракузы (Syracuse), выполняли разведывательные полеты на самолете MQ-9 для определения зон посадки во время спасения с помощью вертолета 214 человек в течение выходных в День Труда.

Самолет MQ-9, летая на большой высоте, обеспечивал верхнюю видеосъемку для пожарных в Калифорнии с помощью датчиков, которые видят сквозь дым. Самолет MQ-9, устойчивый к воздействию сильного ветра и сильной жары, позволяет руководителю операции иметь более четкое представление о ситуации, удерживать пилотов подальше от опасных мест, а командам пожарным на местах принимать более эффективные меры.

**Генерал-адъютант штата Нью-Йорк, генерал-майор Рэй Шилдс (Ray Shields):** «Мы всегда готовы протянуть руку помощи и поделиться своим опытом всякий раз, когда нас призывают оказать помощь нуждающемуся штату, и мы гордимся нашими сотрудниками и тем, чего они достигли, работая с нашими коллегами из Национальной гвардии Калифорнии».

В 1979 году штат Нью-Йорк направил свою первую команду пожарных для помощи западным штатам в тушении крупных лесных пожаров. С тех пор на борьбу с лесными пожарами каждый год по мере необходимости отправлялось по одной или две команды. Кроме оказания содействия в сдерживании пожаров и снижения ущерба эти бригады также получают ценный опыт, который может пригодиться им при борьбе с лесными пожарами и устранении последствий происшествий, связанных с различными рисками, в штате Нью-Йорк.

Все расходы на персонал и командировочные команд штата Нью-Йорк либо оплачиваются непосредственно Службой охраны лесов США (U.S. Forest Service), либо возмещаются штату Нью-Йорк на основе соглашения о взаимопомощи между штатами и федеральными агентствами по управлению земельными ресурсами.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)